

المدد 1700

۲۱ جمادي الاولى سنة ۱۳۷۰ الموافق ٥ كانون الثاني سنة ١٩٥٦

عمان : يوم الحميس

صحيفة 110-_1184

قرار رقم ١ ، صادر عن المجلس العالي لتفسير احكام الدستور



فى (طسين للسلك مم و المنت للارونية (الم يمية

بعد الاطلاع على الفقرة الاولى من المادة (٣٤) من الدستور نصدر ارادتنا باجراء الأنتخابات لمجلس النواب وفق احكام القانون .

الحسين بن طلال

١٦ حمادي الاولى سنة ١٣٧٥ هجرية الموافق ٣١كانون الإول سنة ١٩٥٥ ميلادية

رئيس الوزراء ابراهيم هاشم وزير الداخلية

اعلان

بتعيين ميعاد انتخاب اعضاء مجلس النواب صادر ممقتضى المادة السادسة من قانون الانتخاب لمجلس النواب رقم (٩) لسنة ١٩٤٧

بناء على الارادة الملكية السامية المؤرخة في ١٦ جمادى الاولى سنة ١٣٧٥ هجرية الموافق ٣١ كانون الاول سئة ١٩٥٥ ميلادية والمتضمنة اجراء الانتخابات لمحلس النواب وبالاستناد الى المادة السادسة مِن قانون الانتخاب لمحلس النواب رقم (٩) لسنة ١٩٤٧ ، اعين يوم الاحد الواقع في ١٥ نيسان سنة ١٩٥٦ موعداً لانتخساب اعضاء مجلس النواب وفقاً لقانون الانتخاب والانظمة الصادرة بموجبه .

1407/1/4

رثيس الوزراء أبراهيم هاشم



مطيعة الأردن • عمان

٦٦٨ نوع

فرار رفم (۱)

صادر عن المجلس العالى المنصوص عليه في المادة ٥٧ من الدستور

بناء على طلب مجلس الوزراء اجتمع المجلس العالي من اجل تفسير حكم الفقرة الثالثة من المــــادة ٣٤ من الدستور وبيان ما اذا كانت هذه المادة تجيز حل مجلس النواب بارادة ملكية موقعـــة من رئيس الوزراء وحده ام لابد من ان يوقع ــ مع الملك ــ الوزير او الوزراء المختصون علاوة على توقيع رثيس الوزراء وهل ان الارادة الملكية الصــــادرة بتاريخ ٩٦ كانون اول سنة ١٩٥٥ بحل مجلسالنواب التي لم توقع آلا من رئيسالوزرا. مستوفية الشروط الدستورية أمملا وَبَعَدَ الْاطْلَاعَ عَلَى قُرَارَ مَجْلُسُ الْوَزْرَاءَ الْمُشَارِ الَّيَّةِ وَتَدْقَيْقَ نَصُوصَ الدستور تبين لنا :

١ ــ ان الفقرة الثالثة من المادة ٣٤ المطلوب تفسيرها تنص على انه (للملك ان يحل مجلس النواب) .

٢ ـ وان المادة • £ من الدستور تنص على ان (الملك بمارس صلاحياته بارادة ملكية وتكون الارادة الملكية موقعةمن رئيس الوزراء والوزير او الوزراء المختصين . يبدي الملك موافقته بتثبيت توقيعه فوق التواقيع المذكورة) .

٣ ــ وان المادة ٣٠ منه تنص على ان (المالك هو رأس الدولة وهو مصون من كل تبعة ومسؤولية) .

٤ ــ وان المادة ٥١ منه تنص على ان (رئيس الوزراء والوزراء مسؤولون امام مجلس النـــواب مسؤولية مشتركة عن السياسة العامة للدولة ، كما أن كل وزير مسؤول أمام مجلس النواب عن أعمال وزارته) .

وان المادة ٩٩ منه تنص على ان (او امر المالث الشفوية او الخطية لا تخلي الوزراء مسؤوليتهم) .

ومن هذه النصوص يتضح ان الفقرة الثالثة من المادة ٣٤ المطلوب تفسيرهــــا وانكانت اناطت حق حل مجلس النواب بجلالة الملك الآ أن المادة ٤٠ منه قد رسمت الطريقــة التي يمارس جلالته بو اسطتهـــا هذا الحق او ايا من حقوقه الاخرى المتصلة بالشؤون العــــامة فنصت على ان الملك عمارس صلاحيــــاته بارادة ملكية موقعة من رثيس الوزراء والوزير او الوزراء المختصين .

وهذه القاعدة مستمدة من المبدأ الاساسي الذي يرفع المسؤولية عن الملك ويقصرها على الوزراء طبقآ لحكم المواد ٣٠و٩٤٩ المدرجة اعلاه ، اذ ما دام ان الوزارة في قيامها بالسلطة التنفيذية هي المسؤولة عن السياسة العامة فيجب إن تشترك في التوقيع على الارادات التي يمارس فيها جلالة الملك صلاحياته حتى تتحمل المسؤولية وفقاً لقو اعدالمسؤو لية

ولهذا فان اية ارادة ملكية يباشر فيها جلالة الملك احدى صلاحياته المتصلة بحياة الدولة العامة لا تكون مستوفية شروطها الدستورية بموجب المادة ٤٠ الا اذا وقعها مع الملك كل من :

۱ - رئيس الوزراء ۽

٢ - والوزير أو الوزراء المختصين .

وهذا واضح من الصيغة التي استعملها واضع الدستور في المادة ٤٠ ، اذ ان عبارة (الوزير أو الوزراء المختصين) . عطفت على عبارة (رئيس الوزراء) (بو او) العطف التي هي لمطلق الجمع لا (بأو) التي هي للتخيير بين الامرين .

أما حتى الملك في تعيين رئيس الوزراء واقالته وقبول استقـــالته بارادة ملكية موقعة من جلالته فحسب فأمر استثنائي لاستحالة اشتراك اي من الوزراء معه بسبب عدم وجود وزارة قائمة اذ ذاك .

ونخرج من هذا ان الارادة الملكية محل مجلس النواب لا تكون مستوفية شروطها الدستورية الا اذا وقعها الوزير أو الوزراء المختصون علاوة على توقيع رثيس الوزراء .

هذا ما نقرره في تفسير المادة المطلوب تفسيرها .

صدر ۱۹۵۲/۱/۶

رئيس المجلس العالي رئيس محكمة التمييز فلاح المدادجة عبدالرحمن الرشيدات علي مسار نديم الملاح عضو عضو محكمة التمييز

عضو عضو محكمة النمييز عضو عضو محكمة التمييز عضو عضو محكمة التمييز الياس الخوري موسى الساكت فواز الروسان علي زين المابدين



